

# Género y migración internacional en la región andina. Reflexiones sobre un campo en construcción.<sup>1</sup>

## *Gender and international migration in the Andean region. Reflections on a field under construction*

GIOCONDA HERRERA M.

### RESUMEN

En los últimos veinte años la producción de trabajos sobre género y migración internacional en América Latina ha crecido enormemente y se ha diversificado. Este artículo examina la trayectoria de estos estudios con una concentración en aquellos producidos en la región andina y se pregunta sobre la construcción del campo a través de las siguientes preguntas ¿Qué temas se han privilegiado en el análisis de género de la migración internacional y de qué manera han evolucionado estos temas a lo largo de los últimos veinte años? Este camino nos muestra una construcción del campo que ha seleccionado algunos temas en detrimento de otros. Una primera sección analiza las continuidades existentes entre los trabajos que analizaron las migraciones internas con aquellos que ahora examinan

---

<sup>1</sup> Este texto es una revisión revisada de dos artículos publicados previamente. El primero es “Género y migración internacional en la experiencia latinoamericana. De la visibilización del campo a una presencia selectiva.” de la Revista Política y Sociedad, Universidad Complutense de Madrid, V, 49, n. 1 (2012), p. 35-46. El segundo es “Travail domestique, soins et familles transnationales en Amérique Latine: réflexions sur un champ en construction” en la revista Amérique Latine Histoire et Mémoire. Les Cahiers ALHIM [En línea], 31, 2016.

las migraciones internacionales. Una segunda sección examina el giro de una mirada de la experiencia femenina al análisis de las instituciones y los procesos migratorios desde una perspectiva de género. Por último, la tercera parte reflexiona en torno a las familias migrantes y especialmente en torno a la familia transnacional, la maternidad transnacional, la paternidad transnacional, las infancias transnacionales.

**Palabras clave:** Género, migración internacional, región andina.

## **ABSTRACT**

In the last twenty years the production of works on gender and international migration in Latin America has grown enormously and diversified. This article examines the trajectory of these studies with a concentration on those produced in the Andean region and asks about the construction of the field through the following questions: What themes have been favored in the gender analysis of international migration and how have these themes evolved over the last twenty years? This path shows us a field construction that has selected some themes to the detriment of others. A first section analyzes the continuities between the work that analyzed the internal migrations with those that now examine the international migrations. A second section examines the shift from a view of women's experience to the analysis of migration institutions and processes from a gender perspective. Finally, the third part reflects on migrant families and especially on the transnational family, transnational maternity, transnational parenthood, transnational infants.

**Keywords:** Gender, international migration, Andean region.

## **INTRODUCCIÓN**

Al igual que todo campo de conocimiento en formación el análisis de género en la migración internacional en América Latina ha abordado temáticas de manera selectiva, privilegiando unas problemáticas y excluyendo otras, priorizando ciertos espacios y ámbitos de estudio por encima de otros y analizando ciertas relaciones de género más que otras. Esto puede explicarse por varios factores: tiene que ver con el itinerario de los propios estudios sobre migración en el continente, y con el recorrido y legitimidad de los estudios feministas en los espacios de producción académica. En todo caso, es innegable que en los últimos veinte años la producción de trabajos sobre género y migración ha crecido enormemente y se ha diversificado. Si bien una gran mayoría de estudios se han centrado en la experiencia de las mujeres, también contamos con trabajos más recientes desde la perspectiva de los hombres en tanto hombres, es decir desde las masculinidades, y otros que han puesto énfasis en las relaciones y construcciones de género. Ya no podemos entonces hablar de la invisibilidad del tema, más bien la reflexión debe partir reconociendo su presencia cada vez mayor en el campo de los estudios migratorios. Este texto ofrece una reseña sobre la producción de conocimientos sobre este tema a través del siguiente camino: se pregunta ¿de qué manera se ha construido la presencia de los estudios de

género y migración? ¿Qué temas se han privilegiado en el análisis de género de la migración internacional y cómo han evolucionado estos temas a lo largo de los últimos veinte años? Este camino nos muestra una construcción del campo que ha seleccionado algunos temas en detrimento de otros, creando una presencia selectiva del género en la reflexión sobre los procesos migratorios internacionales.

En este artículo examino esta presencia selectiva del género en los estudios sobre migración partiendo de las investigaciones que más conozco, aquellas sobre migración andina, para colocar sobre la mesa de discusión tres ideas: en primer lugar, que esta relación entre género y migración internacional no es tan nueva y que debemos revisitar los debates sobre género y transformaciones de la estructura agraria que se produjeron en América Latina y principalmente en la región andina en los años 1970 y 1980 para entender los cambios ocurridos con la migración internacional, sobre todo en las experiencias de circuitos migratorios en donde se enlazan procesos de migración interna y externa. Esto permite entender que la migración internacional no se instala como una experiencia totalmente nueva sobre una realidad de género fija, sino que más bien es parte de procesos sociales, históricos, culturales más amplios (HERRERA, 2004).

En segundo lugar, un paso fundamental que se observa en los estudios sobre género y migración es el giro de una mirada de la experiencia femenina a intentos por analizar el carácter sexualmente construido de las instituciones y los procesos migratorios. Así, se empieza a analizar al mercado laboral y su segmentación por sexo o los impactos diferenciados sobre hombres y mujeres de las políticas migratorias o el papel de mujeres y varones en las estrategias de reproducción social de las familias, entre otros. En este giro ha sido muy importante el aporte de teóricas que han reflexionado sobre la relación entre género y globalización, mostrando cómo los procesos de globalización económica están moldeados por relaciones de desigualdad de género a nivel estructural (SASSEN, 2003, BAKKER & GIL, 2003) (HERRERA, 2012). Esta mirada ha privilegiado ciertos ámbitos de estudio por sobre otros: por ejemplo, el trabajo doméstico ejercido por mujeres migrantes ha recibido enorme atención en los últimos años, invisibilizando otro tipo de actividades ejercidas por mujeres migrantes, tales como el trabajo agrícola o en manufacturas y sus conexiones con cadenas productivas. Las reflexiones sobre el trabajo doméstico han derivado en un nuevo campo de indagación que son las actividades de cuidado ejercidas por mujeres migrantes, ámbito que creció exponencialmente con el trabajo de mujeres andinas, sobre todo en el Sur de Europa. Otra de las áreas que ha sido motivo de análisis es el trabajo sexual, debido principalmente a su vinculación, sobre todo en el discurso estatal y de los organismos internacionales, con la problemática de la trata de personas. A pesar de este

importante crecimiento, existen todavía pocos trabajos que aborden las desigualdades presentes en la experiencia migratoria de manera interseccional, prestando atención a distintos clivajes que tienen que ver con diferencias intergeneracionales, masculinidades subordinadas, jerarquías entre mujeres.

En tercer lugar, un tema especialmente presente en la literatura sobre género y migración en América Latina se deriva de las reflexiones en torno a las familias migrantes y especialmente en torno a “las que se quedan”. Se ha producido un revivir de los estudios sobre familia desde el feminismo que examina los cambios y continuidades en la conformación y reproducción de los lazos familiares en la experiencia migratoria. En este artículo examino los aportes desde los estudios de género para repensar la familia - la familia transnacional, la maternidad transnacional, la paternidad transnacional, las infancias transnacionales - En este punto me parece que la migración internacional es una instancia estratégica para el análisis de la institución familia en las sociedades globales y que la perspectiva transnacional posibilita superar miradas rígidas sobre el cambio social.

## **1. LAS HUELLAS DE LA MIGRACIÓN INTERNA EN LOS ESTUDIOS SOBRE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MUJERES Y LAS RELACIONES DE GÉNERO**

En esta sección intento ubicar continuidades y rupturas entre los conceptos que sirvieron para interpretar los impactos de las migraciones internas sobre las mujeres rurales y aquellos que son ahora utilizados para analizar las migraciones internacionales. En efecto, varias de las herramientas conceptuales que se utilizaron en la década de 1980 para analizar las migraciones internas, por ejemplo, las estrategias de sobrevivencia o la importancia de las redes sociales en la decisión de migrar, vuelven a aparecer en el análisis de los fenómenos de la migración internacional en la década de 2000. De allí que ciertos cuestionamientos que fueron realizados desde el análisis de género a conceptos como hogares, unidades domésticas y estrategias familiares de supervivencia fueron revisitados en los enfoques sobre la migración internacional como la nueva economía de la migración o las teorías sobre las redes sociales.

Durante la década de los años setenta y ochenta, las migraciones internas fueron motivo de extensos análisis en América Latina, pues fueron procesos muy diversos que modificaron profundamente la configuración de los espacios locales y las relaciones sociales y familiares (ARIZA, 2000; CARRASCO & LENTZ, 1985). En efecto, las mujeres latinoamericanas participaron de manera numerosa en los flujos de migración rural urbana que transformaron las

ciudades latinoamericanas durante el siglo veinte. Más aún, la migración a las ciudades fue uno de los mecanismos a través de los cuales muchas mujeres ingresaron por primera vez al mercado laboral, generalmente al sector del trabajo doméstico (ARIZA, 2000).

De acuerdo a la revisión que hacen Carrasco y Lentz hasta mediados de 1980, los estudios sobre migración interna se centraron en analizar los desplazamientos rural-urbanos en el marco de las interpretaciones sobre los procesos de urbanización, las migraciones temporales desde las áreas minifundistas del espacio rural hacia las grandes unidades productivas agrícolas – particularmente a las áreas de plantación- y los movimientos poblacionales de ampliación de la frontera agrícola, es decir los procesos de colonización (CARRASCO & LENTZ, 1985). Si bien estos estudios no mencionaron explícitamente a las mujeres, el supuesto detrás de esta perspectiva era que en estos procesos de cambio las mujeres eran, por un lado, portadoras de la matriz cultural tradicional o receptoras pasivas de los embates de la modernidad y que los agentes de cambio eran los varones. Es decir, la dicotomía tradición/modernidad se traducía en una oposición mujer/hombre.

Por otro lado, una mirada opuesta a la de la modernización fue aquella que postuló que no se podían analizar los procesos migratorios fuera de la lógica de acumulación capitalista y de la reasignación de los recursos implícita en ésta: la demanda de fuerza de trabajo en el sector industrial y la expansión de los servicios junto con la penetración del capitalismo en el campo, eran los factores estructurales que explicaban la migración campo-ciudad. Los actuales análisis sobre la progresiva feminización y presencia migrante en ciertos nichos laborales globales como el trabajo agrícola, el trabajo doméstico, el trabajo sexual y lo que Sassen (2003) llamó en los años 1990 la feminización de los circuitos de supervivencia, son enfoques que se basan en la articulación de estos nichos de trabajo precario e informal a la acumulación capitalista a nivel global.

Una tercera perspectiva es aquella que postuló que la migración era parte de un conjunto de *estrategias de supervivencia de las familias* campesinas. Este concepto proponía entender a la migración como una estrategia a la que las familias acudían para resistir a los embates económicos del capitalismo y garantizar la reproducción de las unidades familiares. Este concepto aludía en algunos casos a dinámicas preferentemente económicas (FARRELL, 1988; MARTÍNEZ, 1984) otras autoras más bien enfatizaban elementos étnico-culturales (LENTZ, 1984). La primera mirada postuló un progresivo desmoronamiento de los mecanismos de solidaridad y reciprocidad de la comunidad y el carácter “erosionador” de la migración (MARTÍNEZ, 1984); los segundos visibilizaron en los procesos migratorios la conformación de redes y cadenas de apoyo que más

bien revivían y reproducían estos mecanismos de solidaridad (LENTZ, 1984). Para Lentz, la persona no se lanza al azar a la migración, sino que lo hace en tanto participa en redes colectivas de información y valorizaciones respecto a ciertos lugares de destino y determinados segmentos del mercado laboral. Con la introducción de este nivel intermedio de análisis — las familias —, empiezan a aparecer las mujeres como actoras económicas importantes, al visualizarse la articulación de sus actividades reproductivas dentro de estas estrategias de supervivencia, con lo productivo. Surgen entonces mujeres articuladas a lógicas familiares que a su vez están conectadas a procesos estructurales.

Como vemos, este conjunto de trabajos sobre migraciones internas planteaban ya varias de las perspectivas que serán debatidas en el contexto de las migraciones internacionales en la globalización en los años noventa. Nos referimos a los conceptos de redes sociales y estrategias familiares de supervivencia o de reproducción, entre otros. El interés fundamental de este conjunto de trabajos era matizar la interpretación puramente estructural y económica del fenómeno, colocando a la unidad familiar como un nivel meso de análisis que pudiera rescatar el rol de los agentes sociales, en este caso la familia entendida como un todo uniforme, en la determinación de ciertas dinámicas sociales. Sin embargo, en estos estudios, las migraciones son analizadas como trayectorias individuales masculinas articuladas a estrategias familiares en las cuales las mujeres, las relaciones de género y las diferencias generacionales son tomadas como variables neutras, que se acomodan a esta lógica colectiva pero que no necesariamente son significantes de relaciones de poder y desigualdad. Por otro lado, hay que señalar igualmente que los esfuerzos estuvieron orientados a analizar cómo estas unidades familiares se articulaban a la economía capitalista precisamente sobre la base de un ordenamiento de género que ocultaba dicha conexión: cómo la reproducción social, el trabajo de las mujeres campesinas subsidiaba la producción capitalista.

## **2. GÉNERO, MIGRACIÓN LATINOAMERICANA Y GLOBALIZACIÓN: UNA MIRADA SELECTIVA AL TRABAJO DOMÉSTICO Y DE CUIDADOS**

Las características de los procesos migratorios desde la región andina de los últimos años provocaron la eclosión de trabajos sobre la feminización de las migraciones y mostraron la pertinencia de fortalecer el análisis de género para una comprensión de las especificidades de los mismos. En efecto, las mujeres empiezan a migrar masivamente ya sea junto a sus conyugues o en procesos de reunificación familiar (principalmente a Estados Unidos), como migrantes

independientes, como pioneras de proyectos migratorios familiares o como acompañantes cuidadoras (las abuelas). Es decir, lo hacen desde una multiplicidad de roles e identidades. Estas experiencias van a ser analizadas predominantemente desde dos aristas: sus itinerarios migratorios y laborales y los impactos en las familias de las sociedades de origen. A diferencia de México, el Sudeste asiático o las mismas ciudades del norte global, en donde encontramos varios análisis sobre mujeres trabajadoras migrantes en manufacturas y trabajo agrícola, ya sea en las maquiladoras, los talleres textiles o las plantaciones agrícolas, la migración de las mujeres andinas a Europa es examinada de manera preponderante en torno al trabajo doméstico y la economía del cuidado.

Los aportes de los estudios de género en el análisis de la migración andina han ayudado a contrarrestar explicaciones economicistas de la partida, mostrando cómo la decisión de emigrar se produce también como resultado de otro tipo de discriminaciones: étnicas, de género, sexuales. Así, a partir de un análisis centrado en la agencia de las mujeres migrantes, se complementaron las explicaciones económicas con otro tipo de factores como los conflictos familiares (HERRERA, 2006) o la violencia doméstica (CAMACHO, 2009; ROMÁN, 2008), la discriminación étnica, o por orientación sexual (RUÍZ, 2002). Además de estas diferencias entre hombres y mujeres, se encontraron diferencias generacionales. Los y las jóvenes también veían a la migración como una forma de ampliar sus horizontes de vida y no sólo como un mecanismo de reproducción social y económica de sus familias (VÁSQUEZ, 2014). En otras palabras, esto permitió cuestionar y complejizar la visión de que la decisión de emigrar era una decisión familiar.

Los estudios muestran que las mujeres latinoamericanas en Europa se insertan abrumadoramente en actividades de cuidado, ya sea trabajo doméstico, atención a niños y a adultos mayores y que sus condiciones laborales varían ampliamente dependiendo de su condición migratoria, del acceso a un mercado laboral más formalizado, del tiempo de migración y de su condición familiar (WAGNER, 2004; HERRERA, 2007; LAGOMARSINO, 2006; ROMÁN, 2009; CAMACHO, 2009; HINOJOSA, 2009; SKORNIA, 2014). Muchos trabajos se han centrado en las contradicciones de los procesos migratorios de las mujeres, mostrando que si bien viven procesos de movilidad económica también experimentan procesos de desvalorización social en sus trabajos. Así mismo, se examina que la inserción laboral precaria viene acompañada de grandes vacíos en torno al cuidado que dificultan tanto la reunificación familiar como la organización misma del cuidado una vez que han llevado a sus familias (HERRERA, 2008). El carácter mismo del trabajo de cuidado, en el que entran en juego aspectos subjetivos, que van más allá de una prestación de servicios, hablan de contradictorios procesos de dependencia

emotiva que se crean entre empleadora y empleada, lo que Ambrosini y Torre (2005) denominan familiaridad asimétrica, que contrastan con una independencia y mayor autonomía de las mujeres respecto a sus conyugues, debido al manejo de recursos económicos propios.

A continuación, trazamos el recorrido de los análisis sobre migración femenina y trabajo doméstico identificando las continuidades y rupturas presentes en esta trayectoria con el advenimiento de las migraciones globales. Nos interesa mostrar el paso de una perspectiva centrada en las migraciones socioeconómicas y laborales hacia una mirada sobre su articulación con procesos globales de transformación de la reproducción social que interrogan el carácter de ciertas instituciones sociales y políticas como la familia y el Estado. En esta trayectoria consideramos de particular importancia la adopción de marcos conceptuales en torno a la organización social del cuidado que han permitido entender el trabajo doméstico inmigrante en interacción con procesos de transnacionalización de la reproducción social.

El trabajo doméstico ha sido el ámbito privilegiado de estudio de la migración tanto interna como internacional de las mujeres en América Latina. Desde la colonia, el trabajo doméstico se constituyó en el principal nicho laboral disponible para las mujeres que dejaban sus comunidades y pueblos para trabajar en las ciudades. En los países andinos estas relaciones de servidumbre estuvieron marcadas por procesos de racialización tanto de la población indígena como afrodescendiente que derivaron en la configuración de formas de clasificación social y exclusión persistentes hasta la actualidad. Pero además, al tratarse de un trabajo mayoritariamente femenino -y que se feminizó a lo largo del siglo veinte- (BLOFIELD, 2012) el trabajo doméstico también se constituyó en un espacio estratégico para analizar lo que Marfil Francke (1990) llamó en los años 1980 en el Perú “la trenza de la dominación”, es decir, la convergencia de una triple opresión de clase, etnicidad y género como constitutiva de las identidades de un segmento importante de las mujeres andinas desde la colonia.

Esta línea de análisis encuentra continuidad en los trabajos que posteriormente van a estudiar las migraciones transfronterizas de mujeres a lo largo del siglo XX y en los albores del siglo XXI pues el trabajo doméstico sigue siendo uno de los oficios más importantes entre las migrantes; para finales de los años 1990, las trabajadoras domésticas constituían cerca de 60% de las migrantes internas e internacionales en América Latina (BLOFIELD, 2012, p. 25). La migración de mujeres paraguayas al Argentina y particularmente a Buenos Aires (CERRUTTI & GAUDIO, 2010; COURTIS & PACCECA 2010), de mujeres peruanas a Santiago de Chile (STEFONI, 2003), de mujeres nicaragüenses a Costa Rica (GOLDSMITH, 2007), para solamente citar tres flujos transfronterizos, han sido analizadas desde el prisma del trabajo



doméstico. La constante ha sido poner acento en el carácter excluyente de este oficio señalando las dificultades de las mujeres para salir de estos nichos laborales y experimentar cierta movilidad social.

Con el advenimiento de la migración transcontinental, se producen varios estudios sobre mujeres migrantes latinoamericanas que se concentran en el estudio del trabajo doméstico en Europa. Se han documentado las trayectorias migratorias y las condiciones laborales y sociales de las mujeres en este nicho (COLECTIVO IOÉ, 2001, PARELLA, 2003; MARTÍNEZ VEIGA, 2004, GARCÍA ET AL. 2011; MARTÍNEZ BUJÁN; 2014). Aquí, los temas predominantes han sido las contradicciones entre procesos de movilidad social descendentes -mujeres relativamente calificadas insertas en nichos laborales desvalorizados- y la consecución de recursos económicos que garantizan la reproducción social intergeneracional (HERRERA, 2008; CAMACHO, 2009) o los procesos de empoderamiento a través de la consecución de activos (MOSER, 2010).

Por otra parte, procesos estructurales globales como la privatización o informalización de la reproducción social (BAKKER & GIL 2003; BAKKER & SILVEY, 2008; HERRERA, 2008) fueron determinantes para explicar porqué las mujeres migrantes seguían empleándose en el sector del trabajo doméstico o alrededor de los cuidados, nichos laborales que los sistemas de bienestar no estaban atendiendo y quedaban en manos de las familias. Esto produjo un salto de análisis más bien centrados en las condiciones migratorias y laborales de las mujeres hacia perspectivas más amplias que conectaron la discusión del trabajo de los cuidados con la migración de las mujeres (PÉREZ OROZCO & LÓPEZ GIL, 2011; HERRERA, 2008; MARTÍNEZ BUJÁN, 2010, 2011; BENERÍA, 2011).

El giro del trabajo doméstico hacia una visión más integral de los cuidados significó ampliar la problemática hacia miradas que ponían el acento en las desigualdades sociales presentes en los procesos de transnacionalización de la reproducción social (PARREÑAS, 2000). El concepto de cadenas globales de cuidado acuñado por Hoschtschild (2000) en su trabajo sobre mujeres filipinas será de gran inspiración para entender esta nueva feminización de las migraciones latinoamericanas a Europa. En efecto, la necesidad de atender los vacíos de cuidado de las sociedades sur europeas significó un factor de atracción para las mujeres andinas que al migrar para cuidar a menores y personas mayores en estos países muchas veces dejaban a sus familiares dependientes al cuidado de otras mujeres en sus comunidades de origen. Al mostrar la lógica de estos cuidados en cadena presentes en las experiencias migratorias este concepto devela la naturaleza jerárquica de las relaciones de cuidado a nivel global y cómo estas jerarquías se transforman (o no), a través de las fronteras.

A partir de 2008, las cadenas globales de cuidado dieron lugar a una serie de estudios sobre distintos circuitos migratorios en América Latina, tanto Sur-Sur como y Sur-Norte que analizarán la construcción de estas cadenas y sus especificidades en el contexto regional.<sup>2</sup> La perspectiva multisituada de estos trabajos permitió analizar de manera más detallada las dinámicas presentes en los distintos eslabones de la cadena, tanto en origen como en destino. En primer lugar, los trabajos van a mostrar que los arreglos de cuidado tienden a ser diversos, dependiendo de los actores a cargo de estas tareas y también de las concepciones y representaciones sobre el cuidado en los distintos eslabones de la cadena. Esto implicó visibilizar a múltiples actores del cuidado, remunerados y no remunerados. Por ejemplo, el análisis de las dinámicas de cuidado en las ciudades y comunidades de origen de la migración matizó uno de los aspectos que el concepto de cadenas implicaba que es la carencia o déficit de cuidados a medida que la cadena llega a las comunidades donde quedan las familias de las migrantes. En contraste, se mostró que las comunidades de origen desplegaban varias formas de cuidado que si bien se producían en entornos de desigualdad y vulnerabilidad no necesariamente significaban ausencia de cuidado. En segundo lugar, se subrayó la necesidad de conectar las cadenas con la organización institucional de los cuidados a nivel local, nacional y regional, tanto en los países donde se origina la migración como en destino. Es decir, se subrayó la necesidad de mirar los arreglos del cuidado migrante en relación con las acciones o ausencia de los Estados y sus políticas.

Los estudios de Pérez Orozco y López Gil (2011) en España, de Carcedo, Chaves Groh y Larraitz (2011) en Costa Rica, de Sanchís y Rodríguez (2011) sobre migrantes paraguayas en Argentina y de Arriagada y Todaro (2012) sobre peruanas en Chile, todos van a analizar estas cadenas en relación con una deficiente organización institucional del cuidado en estos países de recepción y el papel de las migrantes en la provisión de cuidados de estas sociedades. Se rebasan entonces las visiones predominantes en el concepto de cadenas que lo ubica principalmente como desigualdades entre mujeres y familias del sur y del norte para entenderlo en conexión con los sistemas institucionales de provisión de cuidados. Como resultado de estas reflexiones Molano, Robert y García (2012) plantean la noción de régimen global injusto de cuidados cuyas características serían: “la inexistencia de una responsabilidad social en los cuidados de manera que la responsabilidad en su provisión recae sobre los hogares; la falta de participación y

---

<sup>2</sup> Varios de estos estudios pertenecieron al proyecto de ONU Mujeres “Mujeres latinoamericanas en las cadenas globales de cuidado” y tenían como finalidad entender la configuración de las cadenas globales en circuitos migratorios Sur/Sur y Sur/Norte. Una síntesis de los resultados se encuentra en Molano, Robert & García (2012). A partir de estos estudios surgieron propuestas de políticas en torno a lo que se denominó el derecho al cuidado (PÉREZ OROZCO & LÓPEZ GIL, 2011).

responsabilización sobre los mismos por parte de los hombres; y fuertes desigualdades y estratificación en el acceso a cuidados, mediante la cual algunos grupos sociales acceden a cuidados dignos mientras que otros acceden a cuidados precarios o vulnerables.” (2012, p. 15).

Así mismo, se realizaron trabajos sobre los arreglos sociales e institucionales en torno al cuidado en los lugares de origen de las migraciones, mostrando que existen un sinnúmero de prácticas que involucran no sólo a madres e hijas sino a varios miembros de la familia nuclear y extendida, en distintos lugares y momentos de la relación transnacional. Los estudios de Anderson (2012) sobre las trayectorias de migrantes peruanas en Chile y España y los arreglos de sus familias, así como los trabajos de Herrera y Carrillo (2009) y Herrera (2013) para Ecuador, Dobrée, Soto y González (2012) para Paraguay y Salazar, Jiménez y Wanderley (2011) para Bolivia mostraron que el déficit de cuidados percibido desde la mirada de los países de destino se traducían en la práctica, en una mirada de arreglos y desarreglos de cuidado en las familias de las mujeres migrantes. Ledo (2014) para el caso de la migración cochabambina a España e Italia, en base a un modelo multivariado, también muestran los impactos de la migración en el ejercicio de la maternidad y la paternidad a distancia. El carácter multisituado y multiescalar de estos trabajos mostró además que los sentidos del cuidado también viajaban y se transformaban provocando tensiones y negociaciones sobre las representaciones del cuidado entre los integrantes de las familias, pero también posibilidades de transformación.

Esta mirada casuística en diversas partes de América Latina implicó subrayar la importancia del contexto social y cultural para la comprensión de las prácticas de cuidado y llevar al concepto de cadenas globales de cuidado más allá de las redes y flujos de personas, emociones y bienes para insertar en el análisis otros actores – los que migran y los que no migran – y otras escalas que permitan evaluar la influencia de las instituciones nacionales y de los mercados globales en las prácticas de cuidados.

En esta misma línea, el trabajo de Ana Skornia sobre migración peruana al cuidado de adultos mayores en Italia (2014) habla de regímenes transnacionales de cuidado como una forma de superar las limitaciones del concepto de cadenas. Esta autora resalta la importancia de mirar la interrelación de familia, Estado, mercado y redes más allá del territorio nacional. Para Skornia, el término régimen permite captar los arreglos institucionales, sociales y espaciales que organizan la provisión de cuidado. Con ello se supera una visión de la organización del bienestar y los cuidados centrada en los Estados nacionales para poner atención en cómo la clase, el género, la raza, etnicidad y nacionalidad producen desigualdades de acceso a los cuidados al interior de los Estados nacionales y a través de las fronteras. Así, en el territorio nacional coexisten distintos

regímenes de cuidado segmentados y que estratifican el cuidado. En estos regímenes jerárquicos de cuidado, la migración introduce a la nacionalidad como una dimensión de desigualdad cada vez más prominente, pues categorizaciones sociales basadas en esta se articulan a la clase y la raza para generar exclusión o la negociación de condiciones de subordinación (SKORNIA, 2014).

En definitiva, el paso del trabajo doméstico migrante a una reflexión sobre el cuidado en sus variadas formas actualizó varios debates antes ubicados en el marco de los Estados nacionales sobre derechos económicos y sociales de las mujeres, y el derecho al cuidado, esta vez en clave global y desterritorializada, que encuentra muchos ecos con trabajos sobre migración de mujeres en otros continentes (PARREÑAS, 2000; SILVEY, 2000; LAN, 2006; LUTZ & PALENCKA, 2011). Esto deriva en reflexiones sobre la ciudadanía y los derechos que superen el marco del Estado nacional y examinen su conexión con la dimensión transnacional de los cuidados y las familias. Así, concepciones de ciudadanía que fueron criticadas por su falso universalismo por las feministas suponiendo al Estado nacional como contenedor de las desigualdades sociales y como el encargado de administración de justicia social empiezan a ser repensadas a propósito de la globalización, la migración y su feminización (BENHABIB & RESNIK, 2009).

### **3. DE LOS CUIDADOS A LAS FAMILIAS TRANSNACIONALES**

El paso del trabajo doméstico a los cuidados puso al centro de la discusión aspectos relativos a la división sexual del trabajo al interior de las familias migrantes y las consecuencias que la distancia implicaba para organizar y garantizar el cuidado para sus distintos miembros. En ese sentido, varios de los estudios sobre cuidado derivaron en reflexiones sobre el sentido y conformación de las familias transnacionales. La mayoría de estudios partió del influyente texto de Bryceson y Vuorela (2002) para definir a las familias transnacionales y resaltan distintos aspectos: por una parte, se remarca que las familias transnacionales no solamente están constituidas por flujos de remesas y bienes materiales entre sus miembros, sino por la producción y renovación de sentidos de pertenencia. Algunos trabajos empezaron a mirar cómo se crean sentidos de co presencia en ausencia física y cuál es la agencialidad presente en estos intercambios (CARRILLO & CORTÉS, 2008). Un segundo aspecto discutido es aquel de la temporalidad y la necesidad de analizar a las familias transnacionales a lo largo del ciclo vital. Por ejemplo, el trabajo de Cortes (2011) sobre el campo migratorio boliviano sostiene que, si bien los proyectos de reunificación familiar pueden significar un debilitamiento de los vínculos transnacionales entre los integrantes de las familias migrantes en el corto plazo, también pueden significar el inicio de

un proceso más largo de “fabricación” de una familia transnacional, evidenciando la importancia de una mirada diacrónica e intergeneracional en el estudio de estas familias. También, se ha querido mostrar que estas familias descansan en estructuras familiares cambiantes en términos de tiempo y espacio. Es decir, ni los procesos de reunificación familiar son definitivos, ni las familias transnacionales son estructuras permanentes. Por el contrario, entre el reasentamiento de todo el núcleo familiar en el país de destino y la puesta en marcha de vínculos transnacionales permanentes entre distintos integrantes de las familias, se encuentra una amplia gama de arreglos familiares y no sólo las familias transnacionales. Así, encontramos familias en transición, familias con miembros aquí y allá, familias que están emprendiendo procesos de retorno por partes, entre otros (HERRERA & CARRILLO, 2009; HERRERA, 2013). Por último, en articulación con las reflexiones sobre trabajo doméstico y cuidados, varios estudios hacen hincapié sobre la estructura de desigualdades de estas familias, por ejemplo, respecto a la división del trabajo de cuidado entre sus miembros y su reproducción en el campo transnacional. El trabajo de Herrera (2013) muestra que existen desigualdades importantes no sólo entre hombres y mujeres sino entre mujeres adolescentes, adultas y ancianas en la repartición de los cuidados, en detrimento de las primeras, afectando sus perspectivas de reproducción futura.

Uno de los trabajos que efectúa explícitamente la conexión entre trabajo de cuidados y familias transnacionales es el de Baldassar y Merla (2014). Estas autoras parten de críticas parecidas a aquellas levantadas por Yeates (2005) al concepto de cadenas globales de cuidado sobre la necesidad de reconocer situaciones y actores del cuidado diversos, más allá de la díada madre transnacional/hijo/as y proponen el concepto de circulación de cuidados como las formas de reciprocidad asimétrica en torno al cuidado que se realizan en redes transnacionales de parentesco. Mientras la literatura sobre cadenas globales de cuidado visibiliza una transferencia de cuidados unidireccional entre mujeres en pares asimétricos (díadas), el concepto de circulación permitiría considerar la red completa de relaciones sociales dentro de la cual circula el cuidado. En ese sentido, el cuidado es concebido como un proceso antes que como un evento o una conexión puntual y requiere ser abordado de manera longitudinal a lo largo del ciclo vital. A la dimensión espacial se añade entonces la temporalidad como un factor importante que aporta la circularidad. Este concepto ofrecería entonces una forma de captar las conexiones entre miembros a través del tiempo y la distancia, inclusive de manera intergeneracional (Baldassar y Merla, 2014, p. 9).

Por otra parte, para Baldassar y Merla (2014) el concepto de circulación de cuidados permite pensar a las familias transnacionales como estructuras sociales en las que la movilidad y

las ausencias son parte de la vida familiar y no excepciones a la regla. Los intercambios de cuidado son entonces actividades centrales en el proceso de “hacer familia” a la distancia (BRYCESON & VUORELA, 2002). Es más, el intercambio de cuidados adquiere especial importancia ante la ausencia de otras formas de expresar sentidos de pertenencia o solidaridad familiar. La circulación de cuidados es entonces para estas autoras una entrada metodológica privilegiada para estudiar a las familias transnacionales.

Por último, al igual que Skornia (2015) y Pérez Orozco (2009), la perspectiva de la circulación del cuidado implica la interacción entre agentes e instituciones sociales y no solamente las prácticas individuales de sujetos o de familias. Estamos ante nociones de cuidado desterritorializadas, pero altamente determinadas por la territorialización: las migrantes negocian expectativas y regulaciones sobre el cuidado y la familia en al menos dos Estados nacionales. Por ello, los contextos locales y nacionales diversos producen distintas condiciones para la circulación del cuidado. El trabajo de Ariza (2014) para el caso de las migrantes dominicanas a España y mexicanas a Estados Unidos, muestra que las políticas migratorias de los países de destino van a determinar las formas que asumen las familias transnacionales. La relación entre políticas migratorias y configuración de familias transnacionales también ha sido analizada en el caso de la migración ecuatoriana a España y Estados Unidos en Herrera (2008). Así mismo, Razy y Baby-Collin (2011) sostienen que las limitaciones de orden económico, político y jurídico, sean estas estructurales o coyunturales, moldean las posibilidades de transnacionalización de las familias. Al mismo tiempo, las estrategias desplegadas por estas familias muestran que las limitaciones o fronteras son traspasadas y activadas como recursos y es en este ir y venir entre estructura y agencia que se construye el proyecto familiar transnacional (2011, p.18).

La perspectiva de la circularidad es especialmente relevante en el contexto actual de la persistente crisis en los principales países de destino de la migración andina, como España e Italia, que ha producido el re-direccionamiento de la migración hacia otros países y también el retorno. Estos nuevos giros de los flujos migratorios han empezado a ser documentados, aunque todavía levemente, desde una perspectiva de género. En general los análisis se sustentan en la perspectiva transnacional e insisten en mirar al retorno, no como la etapa final de proyecto migratorio sino más bien como parte del mismo (Rivera, 2011). Los trabajos sobre migración boliviana de Bastia (2011), Yépez y Marzadro (2014) y de Baby-Collin y Cortes (2014) exploran la recomposición de los flujos hacia destinos latinoamericanos y también el retorno. Tanto Bastia como Yépez y Marzadro muestran especificidades de género en las decisiones sobre retornar o redireccionar el proyecto migratorio hacia otros destinos. Otros trabajos miran las estrategias

desplegadas por las familias transnacionales frente a la crisis y muestran que estas se convierten en posibles correas de transmisión de la crisis, pero también en vínculos para palear algunos efectos de la misma (Herrera 2012). Queda todavía por explorar muchos aspectos relativos a este nuevo momento del proyecto migratorio que ha tomado fuerza con la persistencia de la crisis global.

## **CONCLUSIÓN**

El recorrido de los trabajos sobre trabajo doméstico, cuidado y familias transnacionales muestra la vitalidad del campo de estudios sobre género y migración y su capacidad de proyectar nuevos entendimientos sobre la familia, la globalización y la ciudadanía desde el lente de la reproducción social transnacionalizada. Sin embargo, esta revisión no ha pretendido ser exhaustiva y existen varios temas por explorar. Por ejemplo, los abordajes sobre la trata de mujeres demandarían un artículo entero debido a la controversia en torno a temas como el derecho al trabajo versus la explotación sexual, todas problemáticas que escapan al sentido de este artículo y que ha conocido importantes desarrollos en los estudios sobre migración latinoamericana a Europa. También se necesita reflexionar sobre los estudios que han analizado la relación entre género, Estado y políticas migratorias. Este es uno de los temas a seguir explorando en los estudios para continuar con una línea crítica al carácter patriarcal de las instituciones y de esa manera entender mejor cómo los Estados y las políticas promueven procesos de exclusión y contribuyen a reproducir las desigualdades de género en la experiencia migratoria. La experiencia migratoria de transexuales, transgéneros, gays y lesbianas ha sido todavía poco examinada desde los estudios de género en la región andina a pesar de ser una comunidad importante de la migración latinoamericana. Quedan entonces todavía varias problemáticas por explorar con el fin de que esta presencia selectiva se traduzca en una mirada inclusiva y más exhaustiva de las desigualdades de género presentes en la experiencia migratoria y su articulación con procesos globales de desigualdad estructural.

## BIBLIOGRAFÍA

- AMBROSINI, Mario; Torre, Andrea (eds.) (2005). *Secondo Rapporto sull'immigrazione a Genova*, Genova: FratelliFrilli Editori.
- ANDERSON, Jeanine. (2012). *La migración femenina peruana en las cadenas globales de cuidados en Chile y España: Transferencia de cuidados y desigualdades de género*. Lima: ONU Mujeres.
- ARIZA, Marina. (2000). *Ya no soy la que dejé atrás...mujeres migrantes en República Dominicana*, México, Instituto de Investigaciones Sociales-Editorial Plaza y Valdés.
- \_\_\_\_\_ (2014). Migration and Family in Mexican Research: A Recent Appraisal. *Migraciones Internacionales*, V.7 n.4, p. 9-37.
- ARRIAGADA, Irma; TODARO, Rosalba. (2012). *Cadenas globales de Cuidados. El papel de las migrantes peruanas en la provisión de cuidados en Chile*. Santo Domingo: ONU Mujeres.
- BABY-COLLIN, Virginie; CORTES, Geneviève. (2014). Nuevos despliegues del campo migratorio boliviano frente a la crisis. *Revista CIDOB d' Afers Internacionals*, n. 106-107, p. 61-83.
- BAKKER, Isabella; GILL, Stephen. (2003). *Power, Production, and Social Reproduction. Human Insecurity in the Global Political Economy*, New York: Palgrave MacMillan.
- BAKKER, Isabella; SILVEY, Rachel. (2008). *Beyond States and Markets. The Challenges of Social Reproduction*, London and New York: Routledge.
- BALDASSAR, Loretta; MERLA, Laura. (2014). Introduction: Transnational Family Caregiving Through the Lens of Circulation" en *Transnational Families, Migration and The Circulation of Care. Understanding Mobility and Absence in Family Life*, Nueva York: Routledge.
- BASTIA, Tanja. (2011). Migration as protest: negotiating gender, class and ethnicity in urban Bolivia. *Environment and Planning A*, V. 43, n. 7, p. 1514-1529.
- BENERÍA, Lourdes. (2011). Crisis de los Cuidados, Migración Internacional y Políticas Públicas. In: CARRASCO, Cristina; BORDERÍAS, Cristina; TORNS, Teresa (eds.). *El Trabajo de Cuidados. Historia, Teoría y Políticas*. Madrid: Catarata.
- BENHABIB, Seyla; RESNIK, Judith (eds.). (2009). *Migrations and Mobilities. Citizenship, Borders, and Gender*. New York and London: NYU Press.
- BLOFIELD, Merike. (2012). *Care Work and Class. Domestic Workers' Struggle for Equal Rights in Latin America*. University Park, The Pennsylvania State: The University Press.
- BRYCESON, Deborah; VUORELA, Ulla. (2002). *The Transnational Family: New European Frontiers and Global Networks*. Oxford/New York: Berg Publishers.
- CAMACHO, Gloria. (2009). *Mujeres migrantes: trayectoria laboral y perspectivas de desarrollo humano*. Quito: Abya Yala - CLACSO.
- CARRASCO, Hernán; Lentz, Carola. (1985). *Migrantes Campesinos de Licto y Flores*. Quito: AbyaYala.
- CARCEDO, Ana; CHÁVEZ, María; LARRAITZ, Lexartza. (2011). *Cadenas globales de cuidados: El papel de las migrantes nicaragüenses en la provisión de cuidados en Costa Rica*. San José: ONU Mujeres.



CARRILLO, María; CORTÉS, Almudena (2008) “Por la migración se llega a Ecuador: una revisión de los estudios sobre la migración ecuatoriana en España.” In: HERRERA Gioconda; RAMÍREZ, Jacques (eds.), *América Latina migrante: estado, familias, identidades*, Quito: FLACSO – Ecuador / Ministerio de Cultura del Ecuador.

CERRUTTI, Marcela; GAUDIO, Magali. (2010). Gender differences between Mexican migration to the United States and Paraguayan migration to Argentina. *The Annals of the American Academy of Political and Social Science*, V.630, p. 93 – 113.

COLECTIVO IOÉ. (2001). *Mujer, inmigración y trabajo*. Madrid: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

CORTES, Geneviève. (2011). La fabrique de la famille transnationale. Approche diachronique des espaces migratoires et de la dispersion des familles rurales boliviennes. La Famille Transnationale dans tous ses états, *Autrepart. Revue de sciences sociales au Sud*, n. 57/58. p.95-110.

COURTIS, Corina; PACCECA, María. (2010). Género y trayectoria migratoria: mujeres migrantes y trabajo doméstico en el Área Metropolitana de Buenos Aires. *Papeles de Población*, V. 16, n. 63, p. 155-185.

DOBRÉE, Patricio; SOTO, Clyde; GONZÁLEZ, Myrian. (2012). *La migración femenina paraguaya en las cadenas globales de cuidados en Argentina: Transferencia de cuidados y desigualdades de género*. Asunción: ONU Mujeres.

EHRENREICH, Barbara; HOCHSCHILD, Arlie. (2002): *Global Woman: Nannies, Maids And Sex Workers in The New Economy*. New York: Henry Holt and Company.

ESPINOSA, Ana; GAMBOA, Marbel; GUTIÉRREZ, Martha; CENTENO, Rebeca. (2012). *La migración femenina nicaragüense en las cadenas globales de cuidados en Costa Rica: Transferencia de cuidados y desigualdades de género*. Managua: ONU Mujeres.

FARRELL, Gilda; PACHANO, Simón; CARRASCO, Hernán. (1988): *Caminantes y Retornos*. Quito: Instituto de Estudios Ecuatorianos.

FLORES-GONZÁLEZ, Nilda; GUEVARRA, Anna, TORO-MORN, Maura; CHANG, Grace. (2014). *Immigrant Women Workers in the Neoliberal Age*. Urbanam Chicago and Springfield: University of Illinois Press.

FRANCKE, Marfil. (1990). Género, clase y raza: la trenza de la dominación. In: Degregori, Carlos (Ed.) *Tiempos de ira y de amor*. Lima: DESCO.

GARCÍA, Cristina; SANTOS, Lourdes; VALENCIA, Nelcy. (2011). *Inmigrantes en el servicio doméstico. Determinantes sociales, jurídicos e institucionales en la reorganización del servicio doméstico*. Madrid: Talasa.

GOLDSMITH. Mary. (2007). Disputando fronteras: la movilización de las trabajadoras del hogar en América Latina. *Amérique Latine Histoire et Mémoire. Les Cahiers ALHIM* [En línea], n. 14.

HERRERA, Gioconda. (2013). *Lejos de tus pupilas. Familias transnacionales, cuidados y desigualdad social en Ecuador*. Quito: ONU Mujeres-FLACSO.

HERRERA, Gioconda, (2010). Stratified workers/Stratified mothers. Migration policies and citizenship among Ecuadorian immigrant women. In: CHAVKIN, Wendy; MAHER, Jane Maree (Eds.), *The globalization of motherhood deconstructions and reconstructions of biology and care*. London and New York: Routledge.

\_\_\_\_\_ (2008). States, Work, and Social Reproduction through the Lens of Migrant Experience: Ecuadorian Domestic Workers in Madrid. In: BAKKER, Isabella; SILVEY, Rachel (eds.) *Beyond States and Markets: The Challenges of Social Reproduction*. New York, Routledge.

\_\_\_\_\_ (2007) “Mujeres ecuatorianas en el trabajo doméstico en España. Estrategias de inclusión y exclusión” en Víctor Breton et al. *Ciudadanía y Exclusión: Ecuador- España. Una mirada frente al Espejo*. Madrid, Los libros de la Catarata.

\_\_\_\_\_ (2006). Precarización del trabajo, crisis de reproducción social y migración femenina. Ecuatorianas en España y Estados Unidos” In: HERRERA, Gioconda (ed.). *La persistencia de la desigualdad. Género, trabajo y pobreza en América Latina*. Quito: FLACSO, CONAMU, Secretaría Técnica del Frente Social.

\_\_\_\_\_ (2004). Género, familia y migración en el Ecuador. Lo viejo y lo nuevo. In: Fuller, Norma (ed.) *Jerarquías en Jaque. Estudios de género en el área andina*. Lima: CLACSO British Council.

HERRERA, Gioconda; CARRILLO, María. (2009). Transformaciones familiares en la experiencia migratoria ecuatoriana. Una mirada desde los contextos de salida. *Revue Mélanges de la Casa de Velásquez*, 39. V. 1, p. 97–114

HINOJOSA, Alfonso. (2009). *Buscando la vida: familias bolivianas transnacionales en España*. La Paz: CLACSO-Fundación PIEB.

HOSCHTSCHILD, Arlie. (2000). Global Care Chains and Emotional Surplus Value. In: HUTTON, Will; GIDDENS, Anthony. (eds.). *On The Edge: Living with Global Capitalism*. London: Jonathan Cape.

LAGOMARSINO, Francesca. (2006). *Esodi e approdi di genere. Famiglie transnazionali e nuove migrazioni dall' Ecuador*. Milano: Franco Angeli Edizioni- Fondazione ISMU.

LAN, Pei-Chia. (2006). *Global Cinderellas: Migrant Domesticity and Newly Rich Employers in Taiwan*. Durham and London: Duke University Press.

LEDO, Carmen. (2014). Múltiples arreglos del hogar transnacional en la ciudad de Cochabamba. *Revista CIDOB d'Afers Internacionals*, n. 106-107, 2014, p. 105-128.

LENTZ, Carola. (1984). Estrategias de Reproducción y migración temporaria. Indígenas de Cajabamba / Chimborazo. *Ecuador Debate* n. 8: Migraciones y migrantes, p. 194-215.

LUTZ, Helma; PALENCKA-Möllembeg, Ewa. (2011). Care, gender and migration: Towards a theory of transnational domestic work migration in Europe. *Journal of Contemporary European Studies*, V. 19, n. 3, 349-364.

MARTÍNEZ, Luciano. (1984). Migraciones y Cambios en las estrategias familiares de las Comunidades Indígenas de la Sierra” *Ecuador Debate* n. 8: Migraciones y migrantes, p. 147-166.

MARTÍNEZ BUJÁN, Raquel. (2014). ¡El trabajo doméstico cuenta!: características y transformaciones del servicio doméstico en España. *Migraciones*. n. 36.

\_\_\_\_\_ (2011). La reorganización de los cuidados familiares en un contexto de migración internacional. *Cuadernos de Relaciones Laborales*, V. 29, n. 1.

\_\_\_\_\_ (2010). *Bienestar y Cuidados: el oficio del cariño. Mujeres inmigrantes y mayores nativos*. Madrid: CSIC.

MARTÍNEZ VEIGA, Ubaldo (2004). *Trabajadores invisibles. Precariedad, rotación y pobreza de la inmigración en España*. Madrid: Editorial Catarata.

MOLANO, Adriana; ROBERT, Elizabeth; GARCÍA, Mar. (2012). *Cadenas globales de cuidados. Síntesis de resultados de nueve estudios en América Latina y España*. Santo Domingo: ONU Mujeres.

MOSER, Caroline. (2010). Safety, Gender Mainstreaming and Gender-based Programmes. In: Falu, Ana. (Ed.). *Women in the City: On Violence and Rights*, Santiago: Ediciones SUR.

OSO, Laura. (2008). Mujeres latinoamericanas en España y trabajo sexual. In: HERRERA, Gioconda; RAMÍREZ, Jacques (eds.). *América Latina migrante: Estado, familia, identidades*. Quito, FLACSO – Ministerio de Cultura.

PARELLA, Sonia. (2003). *Mujer, inmigrante y trabajadora. La triple discriminación*, Barcelona: Anthropos.

PÉREZ OROZCO, Amaia; LÓPEZ GIL, Silvia. (2011). *Desigualdades a flor de piel. Cadenas Globales de cuidado. Concreciones a nivel del hogar y articulaciones políticas*. Santo Domingo: ONU Mujeres.

PÉREZ OROZCO, Amaia. (2009). *Miradas globales a los cuidados y el desarrollo: ¿Por un derecho al cuidado?* Santo Domingo, República Dominicana: INSTRAW.

PISCITELLI, Adriana. (2008). Industria del sexo y mercado matrimonial: la migración brasileña hacia Italia en el marco del turismo sexual internacional. In: HERRERA, Gioconda; RAMÍREZ, Jacques (eds.). *América Latina migrante: Estado, familia, identidades*. Quito, FLACSO – Ministerio de Cultura.

PRIBILSKY, Jason. (2007). *La Chulla Vida. Gender, Migration and the Family in Andean Ecuador and New York City*. Syracuse: Syracuse University Press.

RAZY, Elodie; BABY-COLLIN, Virginie. (2011). La famille transnationale dans tous ses états. *Autrepart*, n. 1, p.7-22.

REIST, Daniela; RIAÑO, Yvonne. (2008). Hablando de aquí y de allá. Patrones de comunicación transnacional entre migrantes y sus familiares. In: HERRERA, Gioconda; RAMÍREZ, Jacques (eds.). *América Latina migrante: Estado, familia, identidades*. Quito, FLACSO – Ministerio de Cultura.

RIVERA, Liliana. (2011). ¿Quiénes son los retornados? Apuntes sobre el migrante retornado en el México contemporáneo. In: FELDMAN-BIANCO, Bela; RIVERA, Liliana; STEFONI, Carolina; VILLA, Marta (comps.). *La construcción social del sujeto migrante*. Quito: FLACSO-Ecuador, Universidad Alberto Hurtado, CLACSO.

ROMÁN, Olivia. (2009). *Mientras no estamos. Migración de mujeres madres de Cochabamba a España*. Cochabamba: CESU-UMSA.

ROSAS, Carolina. (2008). *Varones al son de la Migración. Migración Internacional y Masculinidades de Veracruz a Chicago*. México: El Colegio de México.

RUÍZ, Marta. (2002). Ni sueño ni pesadilla: diversidad y paradojas en el proceso migratorio. *Íconos*, n. 14.

SALAZAR PARREÑAS, Rachel. (2001). *Servants of Globalization: Women, Migration and Domestic Work*. Stanford: Stanford University Press.

SALAZAR, Cecilia; JIMÉNEZ, Elizabeth; WANDERLEY, Fernanda. (2011). *Migración, cuidado y sostenibilidad de la vida*, La Paz: ONU Mujeres.

SANCHÍS, Norma; RODRÍGUEZ, Corina (2011). *Cadenas Globales de Cuidado. El papel de las migrantes paraguayas en la provisión de cuidados en Argentina*. Buenos Aires: ONU Mujeres.

SASSEN, Saskia. (2003). *Los espectros de la globalización*. México: Fondo de Cultura Económica.

SILVEY, Rachel. (2000). Stigmatized Spaces: Gender and Mobility under crisis in South Sulawesi, Indonesia. *Gender, Place & Culture. A Journal of Feminist Geography*. Vol. 7, n. 2, pp.143-161.

STEFONI, Carolina. (2003). Inmigración peruana en Chile: una oportunidad a la integración.

\_\_\_\_\_ (2009). Migración, género y servicio doméstico. Mujeres Peruanas en Chile. In: VALENZUELA, María; MORA, Claudia. (eds). *Trabajo doméstico: un largo camino hacia el trabajo decente*. Santiago, Chile, OIT, 2009.

SKORNIA, Anna. (2014). *Entangled Inequalities in Transnational Care Chains. Practices across the Borders of Peru and Italy*. Bielefeld: Transcript Verlag.

\_\_\_\_\_ (2015). Renegotiating the Care of Children and the Elderly in the Context of Family Migration: Transnational Arrangements and Entangled Inequalities between Peru and Italy. In: EDMUTE, Alber; DROTBOHM, Heike (eds.). *Anthropological Perspectives on care. Work, Kinship, and the Life-Course*. Basingstoke, New York: Palgrave-Macmillan.

TODARO, Rosalba; ARRIAGADA, Irma. (2011). *Cadenas globales de cuidados: el papel de las migrantes peruanas en la provisión de cuidados en Chile*. Santiago de Chile: ONU Mujeres.

YÉPEZ, Isabel; MARZADRO, Mirko. (2014). Entre crisis, agencia y retorno: vulnerabilidad de las migrantes bolivianas en Italia *Revista CIDOB d' Afers Internacionals*, n. 106-107, p. 129-149.

YEATES, Nicola. (2005). Global Care Chains: a Critical Introduction. *Global Migration Perspectives*, n. 44. Global Commission on International Migration (GCIM).

VÁSQUEZ, Jorge. (2014). *Identidades en transformación. Migración y Juventud en Cañar*. Quito: FLACSO –ARES. Universidad de Lovaina y Universidad de Lieja.

WAGNER, Heike. (2008). Maternidad transnacional: discursos, estereotipos, prácticas. In: HERRERA, Gioconda; RAMÍREZ, Jacques (eds.). *América Latina migrante: Estado, familia, identidades*. Quito, FLACSO – Ministerio de Cultura.

#### **Gioconda Herrera M.**

Doctora en Sociología por la Universidad de Columbia. Profesora e Investigadora de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)- Ecuador.